



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI INFERJURI**

**MAGISTRAT DR.
PAUL COPPINI**

Seduta tal-25 ta' Gunju, 2013

Avviz Numru. 11/2009

Nadia Vella

vs

Joseph Camilleri

Illum it-Tlieta, 25 ta' Ġunju 2013

Il-Qorti,

Rat l-Avviz ta' l-attriċi li bih talbet lill-konvenut jgħid għaliex m'għandux ikun ikkundannat li:

1. Iħallas is-somma ta' erbat elef seba' mija ħamsa u disgħin Ewro (€4,795), rappreżentanti l-valur tal-oġġetti mobbli (elenkati f'Dok NV1) meħudin minnek meta ivvakajt mid-dar matrimonjali u dan bi ksur tal-proviżjonijiet tal-kuntratt ta' separazzjoni ta' bejn il-partijiet hawn anness bħala Dok NV2;

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Tirritorna ż-żewġ albums tar-ritratti li fihom ir-ritratti tal-iben minuri Eric Camilleri, stante illi ma kontx awtorizzat teħodhom u huma ta' valur sentimentali u ma jistgħux jiġu valutati;

3. Tħallas nofs r-rikavat tal-bejgħ tal-mutur tat-tip Daelim bin-numru tar-reġistrazzjoni JNC 171;

4. Tħallas il-ħsara ikkaġunata minnek konsistenti f'ikel iffriżat li keli jintrema' meta inti tfejt il-fridge u l-freezer kif ukoll f'girfa fil-vettura ikkaġunata, liema ħsara tammonta għal mitejn u ħames Ewro (€205) (rċevta annessa Dok NV3).

Jekk tonqos li tidher fil-jum u siegħa hawn imsemmija , il-Qorti tiddecċidi skond il-liġi.

Rat in-Nota ta' l-Eċċezzonijiet tal-konvenut li wieġeb:

1. Illi t-talbiet attriċi fl-interita' tagħhom huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għalhekk għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kollha kontra l-istess attriċi;

2. Illi l-konvenut ma għandu jagħti xejn lill-attriċi u se mai hija l-istess attriċi li hija debitori tal-konvenut għall-ammount ta' €18,848.82 bl-imagħax akkumulat u bl-ispejjeż ġudizzjarji u legali kollha u liema ammount jirriżulta mill-kuntratt eżebit mill-istess attriċi u fil-fatt il-konvenut għaddej bl-eżekuzzjoni skond il-Liġi biex jitħallas dak li huwa dovut lilu;

3. Illi inoltre l-attriċi qed tagħmel allegazzjonijiet falzi u inveritieri senjatament a rigward girfa fuq il-vettura u allura qed jirriserva minn issa kull dritt u azzjoni kompetenti lilu skond il-Liġi għall-malafama.

Salv eċċezzonijiet ulterjuri.

Rat id-digriet tagħha tal-14 ta' Mejju 2013 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-Noti ta' l-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti.

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inklużi l-affidavits u dokumenti esebiti.

Ikkunsidrat:

Illi permezz tal-kawża tagħha l-attriċi qed tfittex li tiġi kumpensata mill-konvenut: (i) għal oġġetti li allegatament ittiegħu minnu mid-dar residenzjali, meta dawn skond il-kuntratt ta' separazzjoni ta' bejniethom, kienu ġew assenjati lilha; (ii) għall-ħsara ikkaġunata fl-ikel li kellha fir-refrigerator/freezer li kellu jintrema wara li allegatament il-konvenut qata' l-kurrent tad-dawl; (iii) għad-danni allegatament ikkaġunati f'karozza tal-kiri, li kellha tagħmel tajjeb għalihom hi. Talbitu ukoll jagħtiha sehmha bil-bejgħ ta' *motor cycle* li kien jappartjeni lil komunjoni ta' l-akkwisti.

Il-konvenut jiċċhad dawn l-allegazzjonijiet kollha u t-talbiet relattivi.

Ġara illi permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni tal-14 ta' Jannar 2008,¹ il-partijiet kienu ftehm u li l-konvenut kellu joħroġ mid-dar residenzjali sal-aħħar ta' Jannar ta' dik is-sena. Billi l-mobbli u l-għamara ġew assenjati lill-attriċi, huwa kellu jieħu biss l-effetti personali tiegħu. Jumejn wara, l-konvenut li dik il-ħabta kellu sieq fil-ġibs, mar id-dar akkumpanjat minn tnejn minn ħutu bniet, sabiex jiġbor dawn l-effetti personali tiegħu. Dak il-ħin, martu ma kienitx hemm, billi kienet taħdem Malta, pero' ġiet avzata b'li kien qed isir minn Benny Mercieca, li kien qed jagħmilha ta' medjatur bejniethom. Fil-jiem ta' wara bdiet tinnota li kienu naqslulha l-oġġetti ndikati fil-lista deskrittiva annessa ma' l-Avviż,² u waħħlet fil-konvenut li kien ħadhomlha. Imma dwar dan l-allegat serq ma għamlet l-ebda rapport lill-Pulizija. Il-konvenut minn dejjem ċaħad din l-akkuża.

¹ Dok.NV 2 a fol. 3 – 12 tal-process

² Dok.NV 1 a fol. 2

L-attriċi baqgħet ma ressqet ebda prova konkreta dwar is-suspetti tagħha fil-konvenut, jew dwar il-valur ta' l-oġġetti li tallega li naqsulha, tenut kont in partikolari tal-valur sostanzjali li qed tattribwixxi liċ-ċurkett ta' għerusija. Tgħid li kellha *recording* tal-vuċi tal-konvenut f'dik l-okkazzjoni, fejn jinstema' jgħid lil ħutu biex jiġbru kollox u ma jhallu xejn.³ Imma baqgħet qatt ma pproduċiet din ir-reġistazzjoni għall-evalwazzjoni tal-Qorti. Tgħid ukoll li meta ommha kienet semmiet miegħu li kienu naqsulha ċ-ċrieket tal-għerusija u tat-tieg, il-konvenut wieġeb li issa ma kellhiex x'tambihom.⁴ Fin-Nota ta' l-Osservazzjonijiet tagħha ssemmi l-kontradizzjoni apparenti bejn id-deposizzjoni tal-konvenut meta mqabbla ma' dik ta' ħutu, minħabba li dawn insistew li l-konvenut baqa' l-ħin kollu bilqiegħda fuq is-sodda sakemm ġabrulu ħwejjġu,⁵ u l-fatt li l-konvenut jgħid li f'ħin minnhom mar fil-kamra tal-banju biex jiġbor xi flixxun tal-fwieħa tiegħu.⁶

L-unika ħaġa li l-konvenut jammetti li ħa mill-oġġetti ndikati fil-lista ta' l-attriċi, kienet ix-*shaver* tax-xagħar. L-attriċi pero' tinsisti li peress li kienet xtrathielu hi, din kienet tappartjeni lilha. Din il-Qorti madankollu hija tal-fehma li kellu raġun il-konvenut iqis din ix-*shaver* bħala parti mill-effetti personali tiegħu. Jispjega wkoll kif meta kien għadu l-isptar għall-kura minħabba siequ, l-attriċi kienet saqsietu kienx jaf fejn qegħdin iċ-ċrieket tagħha, u allura dawn kienu ġia naqsu granet qabel ma huwa mar jiġbor l-affarijiet tiegħu mid-dar matrimonjali. Din iċ-ċirkostanza l-attriċi baqgħet ma ċaħdithiex. Dwar l-*albums* tar-ritratti tat-tifel, jgħid li tant ma kellux ritratti tiegħu, li kien talab lil ħut l-attriċi sabiex iselfuh xi ritratti tat-tifel sabiex ikun jista' jagħmel kopji tagħhom.

F'dawn iċ-ċirkostanzi, l-Qorti hija tal-fehma li l-attriċi ma rnexxilhiex tipprova sodisfaċentement li l-oġġetti msemmija fil-lista annessa ma' l-Avviż tagħha tassew ittieħdu mill-konvenut.

³ Ara affidavit tagħha Dok.NV 4 a fol. 20 - 22

⁴ Ibid.

⁵ Ara affidavits tagħhom a fol.60 - 63

⁶ Ara kontro-ezami tiegħu a fol. 73 - 85

Fir-rigward imbagħad tal-ħsara fl-affarijiet ta' ikel fir-*refrigerator/freezer* minħabba l-qtugħ ta-dawl, għalkemm l-attriċi allegat li dan kien qed isir b'inkejja mill-konvenut, l-istess Benny Mercieca, kkonferma fid-deposizzjoni tiegħu li tassew kien hemm xi ħsara fis-sistema ta' l-elettriku fid-dar matrimonjali, u l-problema giet solvuta biss wara li hu stess ħa *electrician* biex isib irkaptu tagħha, u dan wara li l-konvenut kien ġia ħareġ mill-*garage* anness mad-dar matrimonjali.⁷

L-attriċi qed tirriklama wkoll mingħand il-konvenut il-flus li ħallset lill-kumpanija li mingħandha kienet kriet karozza għal ġimgħa, minħabba girfa li sabet fil-bieba tad-*driver*.⁸ Hija qed twaħħal ukoll fil-konvenut li għamlilha din il-ħsara. Imma l-anqas dwar dan l-incident m'għamlet ebda rapport lill-Pulizija. Fin-nuqqas ta' l-iċken prova dwar il-ħtija tal-konvenut għal dan l-akkadut, il-Qorti l-anqas ma tista' taċċetta l-pretensjoni relattiva ta' l-attriċi.

Fl-aħħarnett l-attriċi tippretendi wkoll sehma mir-rikavat tal-bejgħ tal-*motor cycle* li kellhom il-partijiet. Irriżulta però li dan kien tnaqqas mill-konvenut mill-ammont li kellha tgħaddilu l-attriċi għal sehmu mill-benefikati magħmula fid-dar residenzjali, kif miftiehem fil-kuntratt ta' separazzjoni.⁹ Infatti ma terġa'ssir ebda referenza oħra għal din it-talba fin-Nota ta' l-Osservazzjonijiet ta' l-attriċi.

Għal dawn il-motivi, u fin-nuqqas ta' provi sodisfaċenti dwar l-allegazzjonijiet u pretensjonijiet ta' l-attriċi, t-talbiet tagħha ma jistgħux jiġu milqugħa. Għalhekk tiddeċidi l-kawża billi, filwaqt illi tilqa' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut, tiċċhad it-talbiet ta' l-attriċi bl-ispejjeż kontra tagħha.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----

⁷ Ara xhieda tiegħu a fol. 36 - 43

⁸ Ara kopji tal-invoice u ricevuta relattiva a fol. 33, 34

⁹ Dok.JC a fol.65, u Dok.JC 1 a fol.59